

Journal de l'association de quartier Alphonse Guérin

# LeP'tit mot d'Alphonse

N° 49 - NOVEMBRE 2012

LeP'tit mot  
de l'association

## Chers voisins...

Cet édito est le dernier que j'ai le plaisir de vous présenter. En effet, depuis plusieurs mois maintenant, je suis en charge de nouvelles responsabilités et mon activité professionnelle m'oblige à être de moins en moins présent dans le quartier. N'étant pas adepte du cumul des mandats, je préfère laisser la place de président à quelqu'un de plus disponible.

De la création du marché (en 2005) à la fête du printemps, de l'équilibre des comptes à l'équité du traitement pour l'utilisation d'équipements situés dans le quartier, de "l'inauguration" de la piscine (on en ri encore !) au ciné en plein air (et tant d'autres), la mise en place de nombreux projets et ces années passées au sein de l'association ont été épataantes. Certes, la recherche constante d'indépendance pour l'association n'aura pas toujours été une promenade de santé. Mais, c'est à ce prix que l'association aura gagné en crédibilité auprès de tous et développé le nombre de ses adhérents.

De nouveaux membres ont rejoint l'association. De nouvelles dynamiques s'engagent et vont se développer. L'accueil des plus jeunes au sein de notre association, reste aussi une clé pour la pérennité et l'équilibre du quartier.

Je quitte cette présidence tranquille, la transmission se fait en douceur, l'association est dans de bonnes mains. L'équipe est compétente et entièrement tournée vers le quartier. Dans le respect des statuts, le C.A. s'est réuni pour élire le talentueux et sympathique CYRIL LAROSE qui est désormais le 5ème président de l'association de quartier.

Merci à tous pour votre confiance et votre accueil (sans oublier un clin d'œil à Monique, Clémentine, Antoine et Margot : Ils ont accepté que la vie de famille soit parfois bousculée pour le bien du plus grand nombre).

A très vite... dans le quartier !

Gérard Souchet

## SOMMAIRE

- |         |                                     |
|---------|-------------------------------------|
| P 1 /   | MOT DE L'ASSOCIATION                |
| P 2 / 4 | AMÉNAGEMENT/ENVIRONNEMENT           |
| P 4 / 5 | 1 PEU D'HISTOIRE                    |
| P 6 /   | REPAS D'AUTOMNE                     |
| P 7 /   | LYCÉE CHARLES TILLON                |
| P 8 / 9 | VIE DE QUARTIER/ÉVEIL technologique |
| P 10 /  | RÉTROVISEUR                         |
| P 11 /  | UN PEU DE POÉSIE                    |
| P 12 /  | RENDEZ-VOUS                         |



# Travaux et aménagements Quartier Alphonse Guérin

**ENVIRONNEMENT  
AMÉNAGEMENT**

## 1 / AXE EST-OUEST

Rappelons que l'Axe EST-OUEST est un axe destiné aux transports collectifs en site propre où les bus pourront circuler plus rapidement du mail François Mitterrand à Rennes jusqu'à Cesson-Sévigné.

Les travaux actuels consistent à relier les deux tronçons déjà réalisés dans les années 2000, l'un sur Rennes, l'autre sur Cesson-Sévigné.

- Cette 2ème tranche qui permettra donc de raccorder ces deux sections existantes se déroulera entre la rue Richard Lenoir et l'avenue des Préales.
- La période de travaux s'étendra de décembre 2011 à septembre 2013 environ.
- Plus à l'Ouest, des travaux seront également engagés fin 2012, sur le mail F. Mitterrand



L'ancien parking central et les futurs voies de bus.

**AGP**  
Les Agences de Province

**02.99.87.55.56**

[www.agprennes.com](http://www.agprennes.com)

**Transactions Location et Gestion  
Expertises et Estimation Immobilières**

**6, Bd Laënnec 35000 RENNES**

**S O S MIROITERIE**  
Dépannage et travaux de miroiterie

**Travaux de miroiterie**

C. DROUILLER  
J.M. BUREL  
56 rue Alphonse Guérin  
35000 Rennes

02.99.63.46.40  
24h/24

- Bris de glace
- Vitrage isolant
- Miroir
- Vitrine
- Agencement
- Décoration



## Quelques dates significatives.

### 5 décembre 2011 :

Démolition du terrain d'accueil des gens du voyage, avenue des Préales, pour l'aménagement futur d'un parc relais.

Janvier 2012 : début des travaux sur l'avenue François Château.

### Mai 2012 :

Début des travaux sur l'avenue du général Leclerc, au nord de l'avenue François Château.

### Juillet 2012 :

Mise en service des voies centrales, sous le pont de Strasbourg et sur l'avenue François Château.

Ouverture du parc relais, avenue des Préales, face au campus de Beaulieu.

Ouverture à la circulation de la rue Django Reinhardt.

### 8 juillet 2012 :

Début de la démolition du parking Aristide Briand, entre la rue Richard Lenoir et le pont de Strasbourg.

Septembre 2012 : Mise en service de l'avenue Général Leclerc (voie côté Nord et voies centrales)



#### Fin octobre/ début novembre 2012 :

Mise en circulation de la voie Sud (Rennes-Cesson) sur l'avenue François Château

#### 1ère quinzaine de décembre 2012 :

Sur l'emprise des travaux actuels sur l'ancien parking Aristide Briand, remise à la circulation de :

- 2 voies centrales pour les bus
- 1 voie de chaque côté pour la circulation des véhicules avec couloir vélo
- 1 voie de chaque côté pour le stationnement (environ 100 places au total)

#### Décembre 2012 à Mars 2013 : Travaux sur les trottoirs côté S. Maginot et A. Briand :

Côté « Sergent Maginot » : pose d'un collecteur d'eaux pluviales, suivi de travaux d'effacement des réseaux aériens (EDF/France Télécom/Réseau câblé), avant réalisation des travaux d'aménagement des trottoirs. Côté « Aristide Briand » : Travaux EDF, également avant réalisation des aménagements des trottoirs.

#### **Mise en service du nouveau pont sur la Vilaine.**

Ce nouveau pont destiné à relier la rue du Moulin de Joué à l'avenue Chardonnet est maintenant terminé (juillet 2012).

Sa mise en service nécessite cependant d'importants travaux de raccordement au nord vers la rue Moulin de Joué à travers un rond-point sur l'axe EST-OUEST et au sud où une voie reste à construire à travers la Plaine de Baud pour une jonction avec l'avenue Chardonnet.

Le rond-point précité présente quelques difficultés de réalisation en raison :

- De la différence de niveau entre le pont lui-même et la rue Moulin de Joué
- De la pose auparavant d'une canalisation de chauffage urbain, côté nord de l'avenue François Château (travaux entre mi-novembre 2012 et fin janvier 2013)
- Du déplacement d'une canalisation pluviale, empiétant actuellement sur le terrain de la caserne des pompiers (travaux entre mars et juin 2013)

Ainsi les travaux du rond-point proprement dit ne seront pas terminés avant l'été 2013.

#### **RUE ALPHONSE GUERIN**

Une présentation du projet définitif aura lieu en janvier 2013.



**COPYRIGHT 35**

*le spécialiste de la repro !*

PHOTOCOPIES / IMPRESSION  
T-SHIRT PERSO / INTERNET  
RELIURES / COPIE VHS SUR DVD

143, av du Général Leclerc  
RENNES

**WWW.COPYRIGHT35.COM**

**Le Pacific**

**Annick et Yves POULY**  
Tabac-Presse- Loto  
Photocopies.

96, rue Alphonse Guérin  
35000 RENNES

**DÉPANNAGE - ENTRETIEN - CHAUFFAGE**

**D.E.C.** Scamille Dossé  
Station technique agréée

Contrat d'entretien

Dépannage toutes marques, Plomberie  
chauffe-eau, chaudière, fuel, électricité, gaz [dec35@wanadoo.fr](mailto:dec35@wanadoo.fr)

**DEC SARL David Martineau**  
1, square Docteur Guérin 35000 RENNES  
Fax : 02 99 38 82 21

**02 99 38 03 03**

**AJP - Immobilier**

*Sylvain Lhomme*  
Directeur d'agence  
06 87 40 77 60  
[lhommme.rennes@ajp-immobilier.com](mailto:lhommme.rennes@ajp-immobilier.com)

10 boulevard Laennec 35000 RENNES **02 99 27 22 22**  
Fax 02 99 27 61 29

[www.ajp-immobilier.com](http://www.ajp-immobilier.com)

**BOUCHERIE  
CHARCUTERIE  
TRAITEUR  
S.A.R.L ROULIN**

02.99.36.69.81 14, BOULEVARD LAENNEC  
35000 RENNES

# Jardin bio partagé dans le quartier



## Les premières idées que la commission écologie a mises en place :

- Généraliser l'autocollant stop pub sur les boîtes aux lettres du quartier.
- Mutualiser l'utilisation d'un broyeur de végétaux.
- Le jardin bio partagé
- à suivre...

### Premier automne au jardin...

Après notre première saison, et des récoltes partagées assez fructueuses (pommes de terre, tomates, courges et quelques fruits), le jardin revêt lentement son habit d'automne et va passer son premier hiver. Nous en profitons pour continuer les aménagements, en particulier côté rue. Nous avons aussi avancé sur notre projet de mare, si certaines personnes ont des plantes d'eau, nous sommes d'ailleurs intéressés. Un cabanon nous a été prêté et à été installé cet été. Enfin, nous avons récemment participé à une rencontre inter-jardin pour participer aux recensement du nombre de projet similaire sur l'agglomération. A l'heure des fermetures de jardins familiaux, il est d'autant plus important de savoir combien nous sommes à entretenir un lien avec la nature et la biodiversité en ville. Il y a donc 47 projets similaires dont quelques-uns en cours de création sur la métropole. **Nous faisons partie de cette biodiversité, la toucher du doigt est la meilleure façon de le comprendre et de la respecter !**



## 1 peu d'HISTOIRE

## Histoire des cimetières rennais

En ce mois de novembre, les cimetières deviennent des lieux très fréquentés. Nous vous proposons l'histoire des nécropoles rennaises.

En 1776 une déclaration royale interdit les sépultures dans ou autour des églises. A Rennes à cette époque 4 lieux de sépultures existent dans la ville, tous dépendent d'une église et à l'exception du cimetière St Laurent, ils sont appelés à disparaître. Dès 1785, la Ville achète des terrains aux moines de St Melaine en vue de construire une grande nécropole au nord de la ville d'où son nom Cimetière du Nord, et la première inhumation a lieu en 1793, la première concession datant de 1827. Le problème de l'espace se pose très rapidement entre l'abandon ou l'étude d'un nouvel emplacement à l'est. Finalement le maire, Louis de Lorgeril obtient son agrandissement d'autant plus que l'épidémie cholérique et autres maladies qui ont sévi durant l'année 1866 ont rendu la situation menaçante. La chapelle funéraire de forme circulaire marque l'entrée du cimetière du Nord, Louis de Lorgeril la commanda à l'architecte de la Ville Charles Millardet auteur des plans du théâtre municipal et de l'escalier du parc du Thabor rue de Paris. Cette chapelle conçue en 1829, fût achevée en 1833. Elle se

**CTS** ÉLECTRICITÉ - AUTOMATISME  
CONTRÔLE D'ACCÈS

35, rue Alphonse Guérin - 35 000 RENNES  
TEL 02 99 63 89 76 . FAX 02 99 36 89 83

**RENAULT**  
Guillaume LAURENT  
AGENT

Garage Laurent  
5, rue Maquis de St Marcel  
35000 Rennes - France  
Tél : +33 (0)2 99 36 33 94 - Fax : +33 (0)2 99 63 84 98  
Portable : 06 99 19 90 00  
E-mail : garagelaurent35@orange.fr



compose, au rez-de-chaussée de huit caveaux destinés à recevoir les dépouilles des hommes jugés dignes de cette distinction, seuls deux d'entre eux sont occupés, le premier par le Lieutenant Général Auguste de Bigarre, et le second par le général Péchot. A l'étage se trouve un autel destiné à la célébration des messes de funérailles, mais peu utilisé son accès est aujourd'hui interdit. Le cimetière du Nord est un petit musée en plein air, on peut y voir la statue de l'Espérance de J.B Barre, le buste du poète rennais E. Turquety, la statue de la Résurrection de Léofanti, mais c'est aussi le lieu où reposent des personnalités françaises et étrangères, citons les maires de Rennes Lepéridet et Robinot de St Cyr, l'abbé fondateur de l'Ouest Eclair Félix Trochu, l'architecte de la Ville, Martenot, et des historiens comme La Borderie et Banéat. Une tombe très visitée est celle de Dame Philippe de Coëtlogon, la sainte aux « petits pochons » implorée pour diverses guérisons. Pour ce faire, il suffit de prélever un peu de terre sur sa tombe que l'on place dans un petit « pochon » que l'on porte sur soi pendant 9 jours. Lorsque la guérison est survenue (?) il faut rapporter le « pochon », le raccrocher à la croix et la terre retourne à la terre..

L'accroissement constant de la population va contraindre les autorités à construire une nouvelle nécropole plutôt dans l'est de la ville. Une commission d'enquête est chargée de choisir le lieu le plus approprié. Le 6 avril 1882, le plan général ainsi que la grille d'entrée et le logement du concierge conçu par l'architecte Millardet est adopté. Le nouveau cimetière ouvre ses portes le 1 septembre 1887 et Leray qui succèdera à Martenot poursuivra son aménagement. Alors que Martenot l'avait conçu au départ comme un jardin, Leray privilégiera des parcelles rectangulaires.

Le cimetière de l'Est est en partie militaire. L'allée centrale nous emmène au Monument du Souvenir Français. Cet ossuaire élevé par souscription publique est un lieu de repos des anciens combattants de la guerre de 1870, ainsi que des soldats de la garnison de Rennes décédés pendant la période qui précéda la guerre de 1914. Ce monument érigé en 1901 est l'œuvre de l'architecte L. Balle et du marbrier Folliot.

Le carré militaire et alliés comprend 1400 sépultures. La majorité des tombes concernent les soldats décédés lors de la première guerre mondiale, ceux de la deuxième guerre ont été transférés en 1961 à St Anne d'Auray. Le carré militaire allemand comprend 95 sépultures de soldats morts pendant la première guerre, ceux de la deuxième ont été transférés aussi, en 1961, au Mont d'Huisne dans la manche. Le carré britannique est composé de 252 tombes de la seconde guerre.

Un monument dédié aux résistants morts pour la France est érigé en 1955 et une stèle en granit, sur laquelle sont gravées les dates des bombardements de la ville entre 1940 et 1944, rendant hommage ainsi aux victimes civiles. Nous pouvons voir aussi un monument pour les victimes de la Coopérative de l'Economique rappelant le décès de 71 personnes à leur postes de travail, le 8 mars 1943. Une stèle, en forme d'oriflamme est inaugurée en 1992 pour les personnes qui font don de leur corps à la science, et c'est en 1967 qu'est inauguré un monument à la mémoire des combattants français d'Outre-mer, de la terre des cimetières d'Outre-mer y est déposée en 1973.

Comme au cimetière du Nord, de nombreuses personnalités reposent au cimetière de l'Est. Charles Tillon, député et ancien ministre, J. Janvier et François Château maires de Rennes, Jacques Briard archéologue, Ernest Chéreau syndicaliste, Louis Postel fondateur du Cercle Paul-Bert, familles Oberthur-Cartier Bresson imprimeurs.

Plus petit et moins connu, le cimetière de St Laurent dernier cimetière paroissial jusqu'en 1920 date à laquelle il est déplacé à 200m de l'église. Agrandi en 1951, on envisage sa fermeture en 1973 dans le cadre de l'aménagement de la ZAC Patton pour le transformer en espaces verts, cette mesure étant levée en 1986. On y remarque la sépulture de François Pointeau du Ronceray, né en 1792, décédé en 1872, ce propriétaire et ancien chirurgien militaire lègue toute sa fortune aux hospices de Rennes en les instituant ses héritiers.

... Fin



**Bar Américain  
Le Petit Chicago**

OUVERT  
DU LUNDI AU VENDREDI  
DE 17H À 1H

35, rue Alphonse Guérin - 35000 RENNES  
02 99 36 58 91



**RESTAURANT - BAR**  
34, bd Villebois Mareuil  
35000 Rennes  
TÉL. 02 99 36 15 40  
FAX 02 99 36 24 45



**Céline FORTIN  
NÉGOCIATRICE**

tél. 06 82 28 47 38  
celine@agence3000.fr

71 avenue Aristide Briand  
35000 Rennes  
www.agence3000.fr  
tél. 02 99 31 80 11  
fax 02 99 31 97 98  
info@agence3000.fr

**Bistrot Le Temps d'1 Verre**

6, Bd Laennec  
RENNES



Tél. 02 99 36 20 31

# VIE DE QUARTIER

# Soirée d'automne au Brésil

## AU MENU du repas d'automne

**Punch coco ou cocktail sans alcool et ses tapas**  
**Brochettes de poulet Bahia accompagnée de son flanc de patates douces et riz**  
**Tarte multi fruits**  
**Vin Café**

**Menu spécial enfants :**  
**Poulet**  
**riz et flanc de légumes**  
**glace**  
**jus d'orange et coca**



**Samedi 24 novembre 2012**  
**Espace des 2 Rives 19h30**

Le groupe Trans@t (accordéon, saxophone et percussions) et Brasil no pe **Trans@t**

vous feront découvrir la musique du Nordeste du Brésil  
avec une initiation au Forro

C'est l'occasion de vous habiller aux couleurs du Brésil...  
L'animation musicale est offerte par l'association.

Retrouver votre coupon de réservation au dos de ce numéro.

## LA LOCO

**Snack - Bar**  
**Cuisine Traditionnelle**  
**Découverte des Vins**  
58, Bd Villebois Mareuil | Tél. 02 99 51 06 57  
35000 RENNES | restoloco@orange.fr

## Crédit Mutuel de Bretagne

**LA banque à qui parler**

Caisse de Rennes-Liberté  
73, rue Saint Hélier Rennes  
Tél : 02.99.30.16.20

## Senior Compagnie

**Aide et Soutien à Domicile**  
Agrement Qualité n° N260 112F 035Q 720  
**Anne-Marie KERYSER**  
**02 23 20 15 66**  
de 9h à 19h  
**65, Avenue Aristide Briand**  
anne-marie.kertyser@senior-compagnie.fr  
www.senior-compagnie.fr



## LIVRE.ECHANGES.GUERIN : un club de lecteurs dans le quartier

La prochaine réunion des membres du club de lecteurs se tiendra le mardi 13 novembre 2012 avec une première partie consacrée à un échange autour du livre d' Elisabeth VON ARNIM ayant pour titre "Avril enchanté" collection 10/18.

Les membres du club de lecteurs ont saisi le Président de l'Association pour qu'il soumette leur projet de mise en place d'une bibliothèque de rue au Conseil d'Administration... Affaire à suivre.

Pour toute information complémentaire :  
<http://leslecturesdalphonse.e-monsite.com>  
adresser un courriel à l'adresse : [livre.echanges.guerin@gmail.com](mailto:livre.echanges.guerin@gmail.com)  
ou téléphoner au **02 99 27 69 11**  
A bientôt, sans doute.

# SOS Urgences Mamans au secours !



Nous vous présentons, il y a quelques mois, l'association **Sos Urgences Mamans** créée par des mamies disponibles pour assurer un dépannage immédiat et temporaire à des parents confrontés à un problème inattendu et ne pouvant assurer la garde de son, ou, de ses enfants.

La téléphoniste de permanence organise la garde immédiate en envoyant, au domicile de l'enfant, l'une des bénévoles de l'association.

Pour que cette association puisse continuer à pérenniser son objectif, elle souhaite renforcer son effectif de mamans bénévoles.

Si vous disposez d'une journée par mois (hormis les vacances scolaires), n'hésitez pas à contacter ce N° **02 99 53 57 59**, vous y serez accueilli chaleureusement et vous pourrez rendre un grand service aux parents en difficulté de garde.

## LYCÉE CHARLES TILLON

### La rentrée au lycée Charles Tillon

Cette année, si l'effectif du lycée reste stable autour de 400 élèves et 80 apprentis, les formations et l'attractivité évoluent. La suppression des sections secrétariat et comptabilité nous conduit à modifier nos structures au niveau de la filière tertiaire. Le lycée dispense désormais deux nouvelles formations :

- **Accueil Relations Clients et Usagers** : Ouvert aux élèves issus de 3ème, le titulaire de ce baccalauréat assure selon le type d'organisation et le secteur d'activité, l'accueil physique des visiteurs et l'accueil téléphonique dans les entreprises du secteur privé, administratif et associatif. Cet accueil se situe aussi bien au sein de l'entreprise que pour des actions événementielles.
- **Gestion – Administration** : Ouvert aux élèves issus de 3ème, le titulaire de ce baccalauréat prend en charge les activités relevant de la gestion administrative au sein des entreprises de petite et moyenne taille, des collectivités territoriales, des administrations ou des associations.

Nous constatons avec plaisir, une évolution très significative de l'attractivité des filières industrielles, cependant nous regrettons le peu d'intérêt des jeunes filles pour ces formations, par contre les jeunes hommes intègrent de plus en plus les formations tertiaires. Le public du lycée qui, il y a 3 ans, était équilibré (filles/garçons) se modifie (156 filles et 252 garçons). Nous espérons que les actions mises en place dans le cadre de l'orientation puisent faire évoluer les mentalités pour une meilleure "égalité des chances".

**Je vous invite aux "portes ouvertes" le vendredi 22 et samedi 23 mars 2013** (Site Laënnec : formations industrielles – site Robidou : formations tertiaires)

Isabelle Libeau La Proviseure

### Les élèves de troisième et seconde à Mézière sur Couesnon.

Du 20 au 27 septembre les deux classes de troisième préparatoire à la voie professionnelle et les six classes de secondes ont passé une journée à la base de loisirs de la Mézière sur Couesnon : jeux de connaissances et de ballons, tir à l'arc, VTT, escalade... les activités étaient diverses pour permettre aux élèves qui viennent d'établissements et de villes différentes de mieux se connaître entre eux. Le partage des activités avec les adultes accompagnateurs permet également à des relations individualisées adultes / élèves de se mettre en place et de se développer, instaurant ainsi un climat de confiance plus propice à la réussite.

Quelques actualités du lycée Charles Tillon.

**VIRGULE**  
COIFFURE,  
**02.99.36.36.81.**

**Valérie JAMELOT**

**35, rue Jean Guéhenno**  
**35000 RENNES**

**SOCIETE GENERALE**  
Banque & Assurances

**Christine Manceau**  
Directrice d'Agence

et toute son équipe,  
sont heureux de vous accueillir dans leur locaux :  
du Mardi au Vendredi de 9h à 12h15 et de 13h45 à 18h15  
le Samedi de 8h30 à 12h30

Agence "Rennes Alphonse Guérin"  
88 rue Alphonse Guérin  
35000 RENNES  
Tél. +33 (0)2 99 27 63 83 - Fax +33 (0)2 99 36 90 99  
Christine.Manceau@socgen.com



# VIE DE QUARTIER

## Le "p'tit Alphonse" les pieds dans l'eau



à partir de 10h00  
Tél : 02 99 87 57 92

44. Bd Villebois Mareuil  
35000 RENNES  
www.letipi.net



Mais revenons à "nos eaux". Certes en 1880 et 1936, Rennes avait déjà connu des fortes crues, mais c'est dans la nuit du 25 au 26 octobre 1966 que notre quartier va subir une importante inondation. Alertés par les voitures de la Protection Civile annonçant le danger imminent, les riverains essaient de sauver le maximum d'éléments, car l'eau envahit très rapidement les rues à raison de 30cm par heure. Elle atteint rapidement le vélodrome et passe par la rue St Hélier où l'on navigue en barque près de la Maison de la Culture (TNB), les sous-sols des immeubles des Halles Centrales seront aussi touchés. 2500 particuliers, 250 artisans sont sinistrés et se regrouperont en association pour obtenir réparation.

Un riverain de la rue Pierre Amys vit sa mare (assez profonde) réquisitionnée par les pompiers pour assécher le secteur...

D'autres dates ont marqué, ou, le quartier, ou d'autres quartiers.

- Novembre 1974 : après 60 jours de pluie, le secteur Villebois Mareuil/Alphonse Guérin/Prévalaye se retrouvent les pieds dans l'eau.
- Février 1977 : Quai de la Prévalaye/ Rue de la Corderie.
- Mai 1981 : Arsenal /Redon, Mabilais, Cleunay et surtout St Martin dont les portes de l'écluse restèrent bloquées.

Et encore en 1995, 1999, 2000...

La prise en considération de l'eau à Rennes commencera avec l'aménagement de Bourg Levesque et d'importants travaux seront entrepris permettant en particulier, la sécurisation de notre quartier (rehaussement des berges et station du Cabinet Vert).

On n'occulte plus le fleuve, la promenade des Bonnets Rouges et l'aménagement des berges de l'avenue François Château en témoignent.

"L'an soixante six, gorgée de pluie  
Sauole la Vilaine sortit du lit  
Et dégorgea au fil des rues  
Tout le trop plein qu'elle avait bu"

Ce petit quatrain nous fait revenir quelques cinquante ans en arrière pour découvrir que l'eau a marqué profondément la vie et les esprits des habitants.

Le quartier Alphonse Guérin a eu une logique d'île consistant à mettre en valeur la présence de l'eau, mais de l'ancien cours canalisé de la Vilaine le long du Bd Sergent Maginot et Aristide Briand ne subsiste que l'écluse de la Chapelle Boby qui devrait être remise en valeur ( ! ) dans le cadre de l'aménagement de l'axe est-ouest, bien que l'espace arboré encadrant l'écluse soit réduit à sa plus simple expression.

Bien sûr, la vision que nous conservons de la Vilaine est toujours un peu négative, souvent jaune, parfois un peu sale (bien que poissonneuse) elle n'engage pas à la baignade, bien que à la fin du 19 siècle les gens peut-être moins difficiles et moins regardants n'hésitaient pas à se baigner au Gué de Baud en amont de la Vilaine canalisée, et au Cabinet vert en amont du pont Laënnec, mais devait respecter l'arrêté municipal du 20 mai 1899 qui interdisait "de s'y baigner sans caleçon et autre vêtement".



**Tatouage &  
Piercing**  
Mardi au Samedi  
de 11h à 19h  
8 Boulevard  
Laënnec  
35000 Rennes  
02.20.23.95.29



**c.d'coiffé**

4 boulevard Villebois Mareuil  
35200 Rennes

feminin/masculin/enfants

horaires  
lundi : fermé  
mardi au samedi : 9h30/20h

**02 99 36 14 96**



# La question techno d'@lphonse le "WIFI"

Internet est aujourd'hui devenu pour une grande majorité d'entre nous un incontournable de notre quotidien et pouvoir accéder à ses mails depuis

n'importe quel endroit de son logement apparaît comme une évidence. Cette prouesse technologique est en grande partie possible grâce au WiFi qui relie nos différents équipements connectés – ordinateurs, téléphones portables ou «smartphone», tablettes – à notre prise internet ADSL ou fibre.

**ÉVEIL  
TECHNOLOGIQUE**

**WiFi : masculin ou féminin ?** En tout rigueur, WiFi est féminin puisque ce terme regroupe l'ensemble des éléments définis dans la norme technologique définie par l'IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers - Institut des ingénieurs électriciens et électroniciens). Nous devrions donc logiquement parler de « la WiFi » comme diminutif de « la norme WiFi ». Cette norme, en perpétuelle évolution, définit l'ensemble des éléments permettant à différents équipements de s'interconnecter sans fil. Elle recouvre non seulement les fréquences sur lesquelles sont émis les informations numériques, mais aussi la manière dont vont être codées ces informations, ou encore la sécurité permettant de les protéger afin d'interdire que n'importe qui puisse utiliser votre accès internet ou espionner vos messages emails transitant dans les airs.

Toutefois dans notre quotidien, WiFi est de mon point de vue « masculin » car il est généralement employé comme raccourci pour désigner « le réseau WiFi », c'est à dire l'ensemble de nos équipements informatiques qui sont interconnectés par cette technologie.

Enfin, WiFi est l'acronyme de « Wireless Fidelity » (que l'on pourrait traduire comme « connection sans fil fiable ») et basé sur un clin d'œil à l'acronyme « HiFi » (High Fidelity)...

## WiFi a, b, c, g, n, ac, ... étrange alphabet !

Vous aurez peut-être noté cet étrange alphabet accompagnant le terme WiFi, en particulier dans les descriptifs des caractéristiques d'un ordinateur. Il s'agit simplement des différentes normes d'échanges sans fil qui ont été définies au cours de ces dernières années. En effet, la puissance des machines informatiques et de leur processeur augmentant sans cesse d'années en années, il est possible d'imaginer des solutions toujours plus complexes pour coder l'information à transmettre et pour la transporter d'un point à un autre.

Vous le savez, les équipements informatiques ne savent comprendre et traiter qu'une information numérique, autrement dit des 1 ou des 0. Ces 0 et 1 sont transmis dans les airs sur une bande de fréquences déterminée pour le WiFi (2,4 Ghz ou 5 Ghz), sur le même principe par exemple que les chaînes TV de la TNT ou encore le téléphone mobile. Vous pouvez émettre ces 0 et 1 à la queue leu leu sur la fréquence prévue à cette effet. Votre protocole de transmission est alors très simple mais relativement peu efficace en terme de débit, i.e. le nombre de 0 et 1 transmis en 1 seconde. Les différentes normes WiFi définissent des protocoles de transmissions plus complexes, consistant à transmettre sur la bande fréquence nominale plusieurs 0 ou 1 en parallèle, en utilisant des propriétés mathématiques des ondes. Plus cette transmission sera complexe, plus cette reconstitution demandera de la puissance de calcul mais plus elle permettra des débits élevés.

Ainsi, la première norme qui fut déployée sur les équipements grand public – nommée 802.11b – en 1999 permettait d'atteindre un débit théorique de 11 Mbit/s. La nouvelle version 802.11ac attendue pour 2013 permettrait d'atteindre 8000 Mbps/s (multiplication par 800 - et soit dit en passant un débit supérieur à ce que peut vous fournir votre prise Internet, en particulier en ADSL sur notre quartier).

## Ouep ! mais est ce que quelqu'un peut intercepter mes messages ?

A partir du moment où des données circulent dans les airs, il est impossible d'empêcher quiconque de les intercepter. De plus, les ondes ont la formidable propriété de traverser les murs, donc impossible d'empêcher vos messages de passer chez votre voisin, comme ceux de vos voisins chez vous.

Puisqu'il n'est pas possible d'interdire à vos messages de sortir de chez vous, il est impératif de les rendre incompréhensibles aux autres. La norme WiFi couvre également bien évidemment cet aspect sécurité en définissant des méthodes de chiffrement des données entre les équipements de votre foyer. Pour pouvoir échanger et surtout décoder vos données, vous configurez un élément secret sur vos équipements. Cet élément est souvent appelé « clé » et accompagné de termes barbares comme WEP, WPA-PSK, WPA2... Comme pour notre alphabet précédent, il s'agit de différentes évolutions de la norme au cours des différentes années, complexifiant toujours plus les méthodes et algorithmes d'authentification (ce qui permet à votre ordinateur de « rejoindre » votre réseau WiFi) et de chiffrement de l'information, grâce à l'augmentation incessante de la puissance de calcul à disposition.

## Ouep !? mais entrer ce mot de passe est bien trop compliqué...

Effectivement, la « clé » à configurer sur tous ses équipements informatiques est souvent pénible à entrer et de surcroit apparaît comme imposée par le fournisseur d'accès internet lorsque l'on déballe sa « box ». Qui n'a pas pesté à entrer un truc du genre « 1AD3DDEF3432DBC0 », écrit en tout petit sur une étiquette collée sous le boîtier plastique...

Nous pouvons donc être tentés de changer la configuration de notre box et ne pas activer cette sécurité. Le hic est que, du point de vue de la loi, vous êtes responsable du trafic allant et venant de votre accès internet. Ne pas mettre de sécurité revient à permettre à n'importe qui de se connecter à votre réseau WiFi et utiliser votre accès pour toute action illégale pour laquelle vous serez pénallement responsable.

Il est donc vivement recommandé de ne pas désactiver la sécurité en place sur votre « box ». Vous pouvez par contre simplifier le processus de configuration de votre ordinateur par 2 moyens :

à découvrir au prochain numéro...



02 99 63 66 74

[www.juniorsenior.fr](http://www.juniorsenior.fr)

Nathalie BEAUJEAN

Responsable d'Agence

77, avenue Aristide Briand  
35000 Rennes



**Madylou Couture**

4 boulevard Laennec  
35000 Rennes

Tél : 02.99.63.31.54

Ouverture du lundi au vendredi de 10h à 12h30 & 14h à 19h

Laverie Automatique

Ouverture 7 jours/7 de 7h30 à 20h30

Dépôt de pressing



**Confidences  
DES VIGNOBLES**



62 Bd Villebois Mareuil  
35000 RENNES

02 99 51 28 04  
[www.confidences-des-vignobles.fr](http://www.confidences-des-vignobles.fr)

# LES RENDEZ-VOUS

## EN décembre > 2ÈME BALADE THERMIQUE DU QUARTIER. à partir de 19h30 SUR INSCRIPTION.

entre le 1<sup>er</sup> et le 15 Décembre 2012

Pour la seconde fois, l'Agence Locale à L'Energie devrait organiser avec la collaboration de l'association de quartier, une ballade thermique à Alphonse Guérin. Cette animation permettra, aux habitants inscrits, d'observer leur logement avec une caméra thermique, permettant de mettre en évidence les performances ou les défauts d'isolation du bâtiment.

La ballade durera 1 heure et , sera limitée à une douzaine de personnes.

Pour des raisons pratiques, elle devrait se dérouler à partir de 19h30 / 20h.

A partir du 15 Novembre, les renseignements seront disponibles auprès de l'ALEc par mail (contact @ale-rennes.org) ou par téléphone au 02 99 35 23 50. Il sera nécessaire de bien préciser ses coordonnées (dont l'adresse postale ) afin d'établir l'itinéraire de la ballade.



**M. et Mme Franck RENOUARD**

68, Bd Villebois Mareuil  
35000 RENNES - Tél. 02 99 50 61 31  
Ouvert du mardi au dimanche soir : 6 h 30 - 20 h



## Ballade Thermique

Venez découvrir votre logement sous un autre jour !

Accompagnés par un conseiller Info-Energie, observez en temps réel les performances et les défauts d'isolation de votre logement grâce à une caméra thermique.



## 1<sup>er</sup> samedi décembre > CONCOURS DE BELOTE

A l'Espace des 2 rives - Tout public

PARTICIPATION  
4 Euros

## 11 vendredi janvier 2013 > ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

ACCUEIL ET COTISATIONS DÈS 19H45  
à l'Espace des 2 rives.

TRADITIONNELLE GALETTE DES ROIS  
POUR CONCLURE.



# “Le temps”

Il faut bien savoir le prendre  
Ne pas le laisser passer  
Et surtout ne pas le perdre...  
Oser lui faire un pied de nez !  
Pour que le cœur ne se lasse  
Se jouer du temps qui passe  
Parfois il semble si court  
Même s'il nous joue des tours  
Surtout ne pas le tuer !  
Mieux vaut plutôt le donner  
Il n'est pas de mauvais temps  
Un temps pour tout... simplement

Petit poème déposé par une habitante du quartier

1 PEU DE POÉSIE



## FILET MIGNON au VINAIGRE BALSAMIQUE et à la MOUTARDE

Pour 4 personnes – Préparation : 30 min. Cuisson : 1h15

- 1 filet mignon
- 3 à 4 oignons
- Vinaigre balsamique
- Paprika doux
- Moutarde
- Huile d'olive
- Sel, poivre



### Préparation :

Faites revenir à la poêle les oignons émincés avec un filet d'huile d'olive

Faites dorer le filet mignon sur chaque face en l'arrostant d'un filet de vinaigre balsamique + de paprika doux saupoudré sur chaque face.

Préchauffez le four à 180°

Tartinez votre filet mignon d'une fine couche de moutarde recto-verso, puis placez-le dans un plat allant au four.

Disposez les oignons à côté, salez, poivrez, puis enfournez.

Dégustez chaud en tranche d'environ 2 cm avec l'accompagnement de votre choix :

(tagliatelles fraîches, riz basmati, pommes de terre sautées, haricots verts).

Bon appétit !

Allianz

Patrick POULAIN

Agent Général - Orias 07021587  
Toutes Assurances - Finance  
Particuliers - Professionnels

90 rue Alphonse Guérin - 35000 Rennes  
Tél. 02 99 38 92 20 Fax 02 99 36 12 84  
info@assurance-placement-rennes.com

# LES RENDEZ-VOUS



Association de Quartier Alphonse Guérin  
4, allée Georges Palante 35000 Rennes  
E-mail : assoalphonseguerin@free.fr  
tél : 06 52 67 67 78  
<http://assoalphonseguerin.free.fr>  
<http://www.facebook.com/AQAG.Association.Quartier.Alphonse.Guerin>

Plus d'infos  
sur l'association  
rendez-vous sur  
le site internet  
ou sur facebook

## REPAS D'AUTOMNE - SOIRÉE BRÉSILIENNE ouverte à tous...

Déposer votre inscription avec votre nom, adresse et règlement (\*) dans la boîte aux lettres de l'association à l'Espace des 2 rives, allée Georges Palante 35000 Rennes

Menu adulte ..... x 17 euros = \_\_\_\_\_  
Menu enfants (-12 ans) ..... x 7 euros = \_\_\_\_\_  
**Total** = \_\_\_\_\_

\*Chèque à l'ordre de : l'Association de quartier Alphonse Guérin  
Réservations à déposer pour le 18 novembre 2012  
Contact M. Le Meur 02.99.36.39.38  
Une initiative de l'Association de Quartier Alphonse Guérin  
[www.assoalphonseguerin.free.fr](http://www.assoalphonseguerin.free.fr)



## BULLETIN D'ADHÉSION INDIVIDUELLE

A retourner à l'association AQAG 4, allée Georges Palante - 35000 RENNES

**Nom :**

**Prénom :**

Adresse :

Tél personnel :

Mél :

@

**J'adhère à l'A.Q.A.G. et verse 7 euros ou plus (préciser)**

On peut désormais payer son adhésion par paypal. Rendez-vous directement sur le site de l'asso

Je souhaite m'investir davantage dans l'association en participant à une ou plusieurs commissions :  
**Animations - Environnement & aménagement - Journal et site web - ou à une activité :**

**QUELQUES UNS DES APPORTS DE L'ASSOCIATION POUR LE QUARTIER DEPUIS 1992 :** Le journal "le p'tit mot d'Alphonse", la braderie, la fête du printemps, le marché du mardi matin, la placette Robidou sauvée du béton, le jardin S. Le Bulp et le passage des Bas Chemins, l'aménagement de la promenade des bonnets rouges, Etc...

**QUELQUES PROJETS QUE NOUS SOUHAITONS FAIRE ABOUTIR :** Le quartier en zone 30, effacement des réseaux électriques et téléphoniques, davantage d'espaces verts, une maison de quartier...

**Nous sommes heureux de vous accueillir dans l'association de quartier.**

**Cette page est la vôtre. Vous pouvez y laisser des commentaires, des encouragements, des idées...**